

**PHILIPS**

Nešiojamasis  
Garsiakalbis

**SD700**

**Naudojimosi  
instrukcijų knygelė**



Užregistruokite savo prietaisą ir gaukite pagalbą internete

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Turinys

---

<b>1 Svarbi informacija</b>	<b>3</b>
Klausos saugumas	3

---

<b>2 Jūsų Nešiojamasis Garsiakalbis</b>	<b>5</b>
Pristatymas	5
Ką rasite dėžutėje	5
Įrenginio apžvalga	6

---

<b>3 Pradžia</b>	<b>7</b>
Maitinimas	7
Šaltinio pasirinkimas	8

---

<b>4 Grojimas</b>	<b>9</b>
Grojimas iš su “Bluetooth” suderinamo įrenginio	9
Grojimas iš Micro SD kortelės arba USB įrenginio	10
Grojimas iš papildomai prijungto įrenginio	11
FM radijo klausymas	11
Klausymas per ausines	12
Garsumo lygio reguliavimas	12

---

<b>5 Informacija apie įrenginį</b>	<b>13</b>
Techniniai duomenys	13
Informacija apie grojimą per USB	14

---

<b>6 Trikčių šalinimas</b>	<b>15</b>
Apie “Bluetooth” įrenginį	15

---

<b>7 Pastabos</b>	<b>17</b>
Atitikimas	17
Rūpinimasis aplinka	17
Prekiniai ženklai	18

# 1 Svarbi informacija



## Ispėjimas

- Niekada nenuimkite įrenginį dengiančio viršaus.
  - Niekada nesudrėkinkite ir netepkite jokių šio įrenginio dalių.
  - Niekada nestatykite šio įrenginio ant kitų elektros prietaisų.
  - Nelaikykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose, šalia liepsnos ar karščio.
- 
- Perskaitykite šias instrukcijas.
  - Laikykitės visų instrukcijų.
  - Nenaudokite šio įrenginio šalia vandens.
  - Įsitikinkite, kad aplink garsiakalbį yra pakankamai vietos ventiliacijai. Pastatykite įrenginį pagal gamintojo instrukcijas.
  - Nestatykite įrenginio šalia radiatorių, krosnelių ir kitų įrenginių (taip pat ir stiprintuvų), kurie skleidžia karštį.
  - Naudokite tik gamintojo nurodytus priedus ir detales.
  - Visą produkto aptarnavimą patikėkite kvalifikuotam personalui. Aptarnavimas yra reikalingas, kai produktas yra pažeistas, tokiu būdu kaip, maitinimo laidas ar jungtis yra pažeista, buvo užpildytas skystis ar į įrenginį prikrito daiktų, įrenginys buvo aplytas ar gavo drėgmės, normaliai nefunkcionuoja, ar buvo nukritęs ar numestas.
  - Baterijų neturėtų veikti papildomas karštis, toks kaip saulė, ugnis ir pan.
  - Jūsų įrenginys neturi būti nei aptaškytas, nei aplaistytas.

- Šalia ir ant įrenginio nestatykite jokių pavojingų objektų (pvz., daiktų, pripildytų skysčiais, degančių žvakių ir pan.).

## Klausos saugumas



### Klauskitės vidutiniu garsumu.

- Jeigu klausotės muzikos per ausines dideliu garsumu, jūs galite pažeisti savo klausą. Šis įrenginys gali groti tokiu dideliu garsumu, kuris gali sukelti klausos sutrikimus, net jeigu toks klausymasis truks trumpiau nei vieną minutę. Didelis įrenginio skleidžiamas garsas reikalingas žmonėms, kurie jau turi klausos sutrikimų.
- Garsumo lygis gali būti klaidinantis. Jeigu jūs klausotės muzikos dideliu garsumu, jūsų ausys prie to pripranta. Taigi po ilgo klausymosi jūsų ausys į didelį garsą gali reaguoti kaip į normalų, tačiau tai vis tiek bus kenksminga jūsų klausai. Norėdami to išvengti, nustatykite saugų garsumo lygį prieš klausai priprantant, ir jo nekeiskite.

### Kaip nustatyti saugų garsumo lygį:

- Nustatykite žemą garsumo lygį.
- Lėtai didinkite garsumą, kol jis taps vidutinis ir gerai girdimas.

### Klauskitės muzikos ribotą laiką:

- Ilgas grotuvo klausymasis (net ir įprastai "saugiu" garsumu), gali sukelti klausos sutrikimus.
- Klausydamiesi muzikos darykite pertraukas.

## **Kai naudojātės ausinėmis, vadovaukitės toliau nurodytomis taisyklėmis:**

- Klausykitės vidutiniu garsumu, darykite pertraukas.
- Nedidinkite garsumo iki tokio lygio, kad nebegirdėtumėte, kas vyksta aplink jus.
- Atsargiai reguliuokite garsumą, kadangi jūsų klausa pripranta.
- Pavojingose situacijose nesinaudokite grotuvu. Nesinaudokite ausinėmis vairuodami motorizuotą transporto priemonę, motociklą, dviratį ir pan. Jūs galite sukelti eismo trukdžius, kai kuriose šalyse grotuvo klausymasis važiuojant yra uždraustas.



### **Pastaba**

- Informacija apie įrenginio tipą yra produkto apatinėje dalyje.

## 2 Jūsų Nešiojamasis Garsiakalbis

Sveikiname įsigijus šį įrenginį ir sveiki prisijungę prie Philips! Jeigu norite gauti pilną reikalingą pagalbą, užregistruokite savo įrenginį [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) tinklapyje internete.

---

### Pristatymas

Naudodamiesi šiuo garsiakalbiu, jūs galėsite:

- klausytis FM radijo ir
- mėgautis muzikos grojimu iš Micro SD kortelių, USB įrenginių, su “Bluetooth” suderinamų įrenginių bei kitų papildomai prijungtų įrenginių.

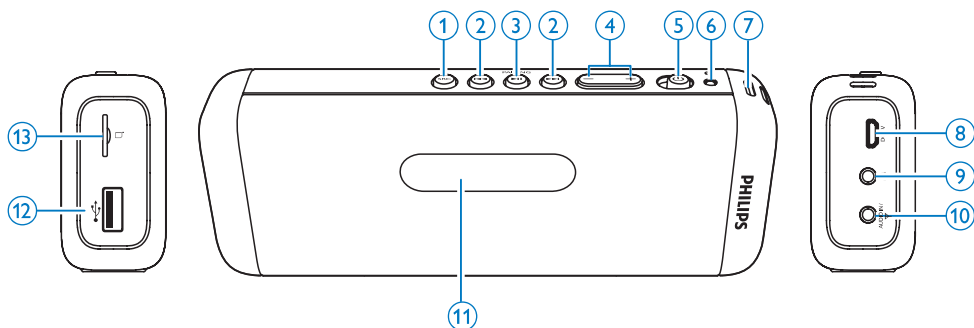
---

### Ką rasite dėžutėje

Patikrinkite, ar radote dėžutėje šiuos elementus:

- Garsiakalbį;
- USB laidą įkrovimui;
- FM anteną;
- Trumpas naudojimosi instrukcijas;
- Atspausdintą informacinę medžiagą.

## Įrenginio apžvalga



### 1. SRC

- Garso šaltinio pasirinkimas.

### 2. ◀▶ / ▶▶

- Pasirinkti takelį.
- Ieškoti takelyje.
- Nureguliuoti FM radijo stotį.

### 3. ▶II / PAIRING (susijungimas)

- SD, “Bluetooth” arba USB režimuose: spauskite, norėdami laikinai sustabdyti arba tęsti grojimą.
- “Bluetooth” režime: spauskite ir laikykite nuspaudę tris sekundes, norėdami atjungti “Bluetooth” sujungimą arba įjungti “suporavimo” režimą.
- FM režime: spauskite ir laikykite nuspaudę dvi sekundes, norėdami automatiškai išsaugoti FM radijo stotį.
- FM režime: spauskite, norėdami pasirinkti išsaugotą radijo stotį.

### 4. +/-

- Garsumo reguliavimas

### 5. ⏻

- Įjunkite arba išjunkite garsiakalbį.

### 6. “Bluetooth” indikatorius

### 7. Skylė nešiojimo rankenėlės pritvirtinimui

### 8. DC 5V

- Integruotos baterijos įkrovimui.

### 9. 🎧

- Prijunkite ausines.

### 10. AUDIO IN/ 🔊

- Prijunkite išorinį garso grotuvą.
- Prijunkite FM anteną.

### 11. Ekranėlis

- Būsenos rodymui.

### 12. 🔌

- USB įrenginio prijungimui.

### 13. SD lizdas

- Micro SD prijungimui.

# 3 Pradžia

Būtinai vadovaukitės instrukcijomis jų eilės tvarka.

Jeigu jūs bandysite susisiekti su Philips, jūsų paprašys pasakyti savo įrenginio modelio ir serijos numerius. Jūsų įrenginio modelio ir serijos numeriai yra užrašyti įrenginio galinėje dalyje. Užsirašykite numerius čia:

Modelio Numeris: \_\_\_\_\_

Serijos Numeris: \_\_\_\_\_

## Maitinimas

Garsiakalbis gali veikti maitinamas integruotos įkraunamos baterijos.

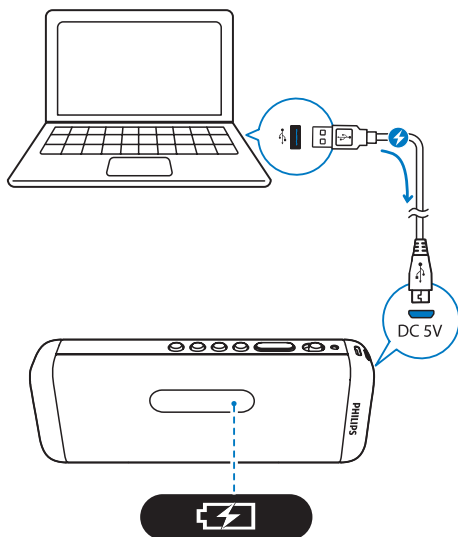
### Pastaba

- Prieš pradėdami naudotis pilnai įkraukite integruotą bateriją.
- Įkraunama baterija turi ribotą įkrovimo ciklų skaičių. Baterijos ilgaamžiškumas ir galimų įkrovimo ciklų skaičius priklauso nuo naudojimo bei nustatymų.

### Norėdami įkrauti integruotą bateriją:


Prijunkite pateiktą USB laidą tarp:

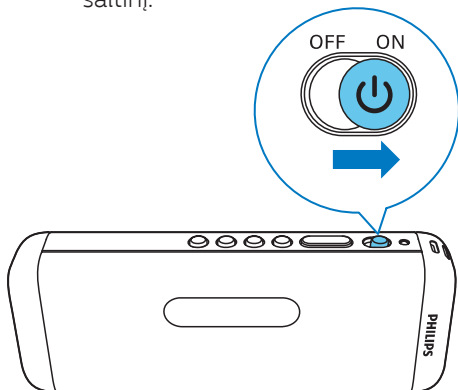
- **DC 5V** lizdo garsiakalbyje,
- USB lizdo savo kompiuteryje.



Baterijos būklė	Baterijos ikonos (☎) indikatorius
Baterija išsikrovusi	Mirksintis
Vyksta įkrovimas	Nuolat šviečia
Visiškai įkrauta/ Nevyksta įkrovimas	Išsijungęs

## Įjungimas / išjungimas

- Nuslinkite  mygtuką į dešinę, norėdami įjungti garsiakalbį.  
↳ Įrenginys įjungs paskutinį klausytą šaltinį.



- Norėdami išjungti garsiakalbį, paslinkite mygtuką į kairę.

---

## Išjungimas į “ECO” budėjimo režimą

SD, USB, Audio-in arba “Bluetooth” režimuose: įrenginys automatiškai išsijungia į “ECO” budėjimo režimą tokiose situacijose:

- Muzikos grojimas sustabdytas bent 15 minučių;
- Bent 15 minučių nėra prijungta Micro SD kortelės, USB įrenginio arba Audio-in laido;
- “Bluetooth” sujungimas atjungtas bent 15 minučių.

### Norint sugrįžti į SD/ USB/ Audio-in/ Bluetooth režimą:

- Spauskite **▶II**, kad tęstumėte grojimą; arba
- Paslinkite mygtuką, kad išjungtumėte įrenginį, tuomet jį įjunkite.

---

## Šaltinio pasirinkimas

Pakartotinai spauskite **SRC**, kad pasirinktumėte garso šaltinį: FM tiuneris, USB, SD, “Bluetooth” arba Audio-in.



# 4 Grojimas

## Grojimas iš su “Bluetooth” suderinamo įrenginio

Per šį garsiakalbį galėsite klausyti garso, grojamo iš kitų “Bluetooth” įrenginių.

### Įrenginio prijungimas

#### Pastabos

- Įsitikinkite, kad jūsų “Bluetooth” įrenginys yra suderinamas su šiuo įrenginiu.
- Prieš mėgindami “suporuoti” įrenginį su šiuo produktu, perskaitykite jo naudojimo instrukcijų dalį apie “Bluetooth” suderinamumą.
- Šis produktas gali įsimiti iki keturių sujungtų (“suporuotų”) įrenginių. Penktas prijungtas įrenginys pakeis pirmąjį.
- Įsitikinkite, kad jūsų įrenginyje yra aktyvuota “Bluetooth” funkcija bei kad jūsų įrenginys nustatytas, kaip “matomas” visiems kitiems “Bluetooth” įrenginiams.
- Bet kokios kliūtys tarp sistemos ir “Bluetooth” įrenginio mažina veikimo diapazoną.
- Laikykite kuo atokiau kitų elektrinių prietaisų, kurie gali sukelti tam tikrus trukdžius.
- Veikimo diapazonas tarp šio garsiakalbio ir “Bluetooth” įrenginio yra maždaug 10 metrų.

- 1 Pakartotinai spauskite **SRC**, kad pasirinktumėte “Bluetooth” šaltinį.  
↳ Ekране rodomas užrašas **[bt]** (“Bluetooth”), o “Bluetooth” indikatorius lėtai mirksės mėlyna spalva.

- 2 Spauskite ir laikykite nuspaudę **PAIRING**, kol išgirsite pyptelėjimą.  
↳ Įrenginys paruoštas “suporavimui”.  
↳ “Bluetooth” indikatorius greitai mirksės mėlyna spalva.
- 3 Prijungiamame “Bluetooth” įrenginyje aktyvuokite “Bluetooth” ir ieškokite kitų “Bluetooth” įrenginių.
- 4 Savo įrenginyje pasirinkite **[PHILIPS SD700]**, kad pradėtumėte “suporavimą” ir sujungimą. Jei prireiks, įveskite slaptažodį “0000”.  
↳ Sėkmingai užmezgus ryšį tarp dviejų įrenginių, garsiakalbis supypsės du kartus, o “Bluetooth” indikatorius nustos mirksėti.

“Bluetooth” indikatorius	Aprašymas
Greitai mirksi mėlynai	Laukia “suporavimo” su nauju įrenginiu
Lėtai mirksi mėlynai	Bando susijungti su “suporuotu” įrenginiu
Ryškiai mėlynas	Sujungta

### Norėdami atjungti “Bluetooth” funkciją turintį įrenginį

- Spauskite ir tris sekundes laikykite nuspaudę **PAIRING**.
- Savo įrenginyje išjunkite “Bluetooth” funkciją; arba
- Patraukite įrenginį iš “Bluetooth” veikimo diapazono.  
↳ Garsiakalbis supypsės du kartus, o LED indikatorius bus ryškiai mėlynas.

## Įrenginio prijungimas iš naujo

- Kitą kartą įjungus “Bluetooth” režimą, jis automatiškai prisijungs prie paskutinio prijungto įrenginio; arba
- Savo “Bluetooth” įrenginyje pasirinkite “**Philips SD700**”, kad pradėtumėte sujungimą.

## Kito “Bluetooth” funkciją turinčio įrenginio prijungimas

- 1 Spauskite ir tris sekundes laikykite nuspaudę **PAIRING**, kad atjungtumėte dabar prijungtą įrenginį.
  - ↳ Įrenginys įsijungia į “Bluetooth” “suporavimo” režimą.
- 2 Prijunkite kitą “Bluetooth” įrenginį

## Grojimas iš “Bluetooth” įrenginio

Po sėkmingo “Bluetooth” sujungimo, pradėkite muzikos grojimą prijungtame “Bluetooth” įrenginyje.

- ↳ Garsas transliuojamas iš jūsų “Bluetooth” įrenginio į garsiakalbį.
- Spauskite **PAIRING**, norėdami laikinai sustabdyti arba tęsti grojimą.

## Grojimas iš Micro SD kortelės arba USB įrenginio



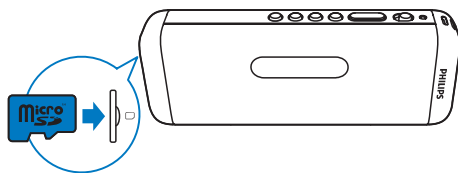
### Pastaba

- Įsitikinkite, kad USB įrenginyje arba Micro SD kortelėje yra grojamo turinio.

## Grojimas iš Micro SD kortelės

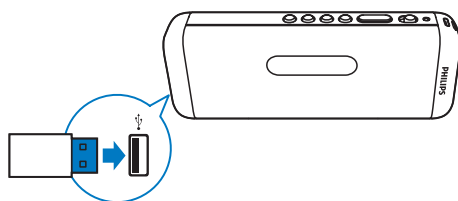
- 1 Pakartotinai spauskite **SRC**, kad pasirinktumėte SD kortelės šaltinį.
  - ↳ Ekrane rodomas užrašas [**SD**].

- 2 Į kortelės lizdą įstatykite Micro SD kortelę.
  - ↳ Grojimas prasideda automatiškai.



## Grojimas iš USB įrenginio

- 1 Pakartotinai spauskite **SRC**, kad pasirinktumėte USB šaltinį.
  - ↳ Ekrane rodomas užrašas [**USB**].
- 2 Prie USB lizdo prijunkite USB įrenginį.
  - ↳ Grojimas prasideda automatiškai.



## Grojimo valdymas

Būdami USB ir SD režimuose, vadovaukitės žemiau pateiktomis instrukcijomis, norėdami kontroliuoti grojimą.

### Mygtukas Funkcija

- ⏮ / ⏭** Spauskite, norėdami “peršokti” prie ankstesnio arba tolimesnio takelio. Spauskite ir laikykite nuspaudę, norėdami atlikti paiešką pirmyn/atgal takelio ribose. Atleiskite mygtuką, kad tęstumėte įprastą grojimą.
- ⏸** Spauskite, norėdami pradėti, laikinai sustabdyti arba pratęsti grojimą.

## Grojimas atsitiktine tvarka

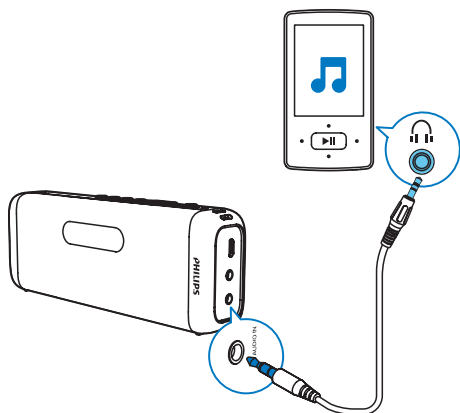
Grojimo metu, spauskite ir 2 sekundes laikykite nuspaudę **◀◀** ir **▶▶** vienu metu.

- ↳ Ekrane rodomas užrašas [X].
- ↳ Visi takeliai grojami atsitiktine tvarka.

## Grojimas iš papildomai prijungto įrenginio

Per šį garsiakalbį jūs galite klausytis ir kitų išorinių garso įrenginių, tokių kaip MP3 grotuvas.

- 1 Pakartotinai spauskite **SRC**, kad pasirinktumėte AUX šaltinį.
- 2 Prijunkite garso įvesties laidą su 3.5mm kištuku abiejuose galuose, tarp:
  - **AUDIO IN** lizdo, esančio šiame garsiakalbyje, ir
  - ausinių lizdo, esančio papildomai prijungiamame įrenginyje.
- 3 Grokite garsą papildomai prijungiamame įrenginyje (jei reikia, skaitykite papildomai prijungiamo įrenginio naudojimosi instrukcijas).



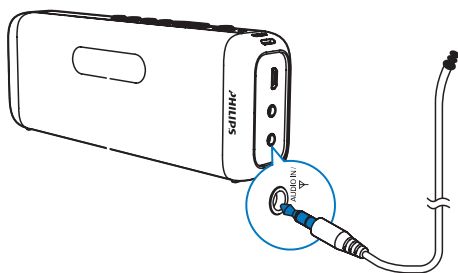
## FM radijo klausymas

### FM radijo stoties nustatymas

#### Pastaba

- Laikykite įrenginį kuo atokiau kitų elektrinių prietaisų, kurie gali sukelti radijo trukdžius.

- 1 Pateiktą FM anteną prijunkite prie **AUDIO IN/**  $\nabla$  lizdo.



- 2 Pakartotinai spauskite **SRC**, kad pasirinktumėte FM tiunerio šaltinį.
- 3 Spauskite ir laikykite nuspaudę **◀◀** / **▶▶** ilgiau nei dvi sekundes.
  - ↳ Įrenginys automatiškai nustatys groti radijo stotį su pakankamai stipriu signalu.
- 4 Kartokite 3 žingsnį, kad nustatytumėte kitas stotis.

### Norėdami nustatyti radijo stotį rankiniu būdu:

- Pakartotinai spauskite **◀◀** / **▶▶**, kol rasite geresnę signalo kokybę.

---

## Automatinis FM radijo stočių išsaugojimas



### Pastaba

- Atmintyje jūs galite nustatyti ir išsaugoti iki 20 radijo stočių.

FM tiunerio režime spauskite ir ilgiau nei dvi sekundes laikykite nuspaudę **▶▶** mygtuką.

- ↳ Visos įmanomos radijo stotys išsaugomos atmintyje automatiškai, tuomet pradedama groti pirmoji išsaugota radijo stotis.



### Patarimas

- Galite spausti **◀◀ / ▶▶**, kad sustabdytumėte automatinę paiešką.


---

## Atmintyje išsaugotos radijo stoties pasirinkimas

Tiunerio režime pakartotinai spauskite **▶▶**, kad pasirinktumėte atmintyje išsaugotą radijo stotį.

---

## Klausymas per ausines

Ausines prijunkite prie  šio įrenginio lizdo, norėdami klausytis per ausines.

---

## Garsumo lygio reguliavimas

Grojimo metu pakartotinai spauskite **+/-**, norėdami padidinti arba sumažinti garsumo lygį.



### Patarimas

- Galite nuspausti ir 2 sekundes laikyti nuspaudę **+/-**, kad nuolat didintumėte arba mažintumėte garsumo lygį.

# 5 Informacija apie įrenginį

## Pastaba

- Techniniai duomenys gali būti keičiami be išankstinio perspėjimo.

## Techniniai duomenys

### Stiprintuvas

Bendra išvesties galia 2 x 1.5 W RMS

Dažnis 60 -20000 Hz, ±3 dB

Signalų ir triukšmo santykis > 70 dBA

Aux įvestis 600 mV (RMS), 22 k omai

### Tiuneris (FM)

Radijo bangų diapazonas 87.5 – 108 MHz

Nustatymo tinklėlis 50 KHz

- Mono, 26 dB ≤ 22 dBf

Signalų ir triukšmo santykis

- Stereo, 46 dB > 43 dBf

Signalų ir triukšmo santykis

Paieškos atranka > 28 dBf

Bendrieji harmoniniai trikdžiai < 2 %

Signalų ir triukšmo santykis > 55 dB

### “Bluetooth”

“Bluetooth” Versija V3.0+EDR

“Bluetooth” Bangų dažnis 2.402GHz ~ 2.48GHz ISM Band

Diapazonas 10 m (atviroje erdvėje)

### Garsiakalbis

Garsiakalbio Varža 4 omai

Garsiakalbio Valdiklis (driver) 4 cm “full range”

Jautrumas >79 ± 3 dB/m/W

### Bendra informacija

Maitinimas (per Micro USB lizdą) 5 V === 500 mA

Integruota baterija (Ličio-polimerų baterija) 3.7 V, 850 mAh

Energijos suvartojimas “Eco” budėjimo režime < 0.5 W

Matmenys – Pagrindinis įrenginys (P x A x G) 164 x 63 x 33 mm

Svoris – Pagrindinis įrenginys 0.35 kg

## Informacija apie grojimą per USB

### Tinkami USB įrenginiai:

- USB “flash” atmintinė (USB 2.0).
- USB “flash” grotuvai (USB 2.0).
- atminties kortelės (reikia papildomo kortelės skaitytuvo, kad veiktų su šiuo įrenginiu; kai kurie multi-kortelių skaitytuvai gali neveikti su šiuo įrenginiu).

### Tinkami formatai:

- USB arba atminties failų formatai FAT12, FAT16, FAT32 (talpa: 512 baitų).
- MP3 bitų dažnis (duomenų dažnis): 32–320 Kbps ir kintamasis bitų dažnis.
- Katalogų skirstymas iki 8 lygmenų.
- Albumų/katalogų skaičius: iki 99.
- Takelių/ “antraščių” (titles) skaičius: iki 999.
- Failo pavadinimas Unicode UTF8 formatu (maksimalus ilgis: 16 baitų).

### Netinkami formatai:

- Tušti albumai: tušti albumai yra tie, kuriuose nėra MP3/WMA garso failų, jie nebus rodomi ekranėlyje.
- Netinkamų formatų failai yra praleidžiami. Tai reiškia, kad, pvz., tekstiniai dokumentai su plėtiniais .doc ar MP3 failai su plėtiniais .dlf yra ignoruojami ir nebus grojami.

- AAC, WAV, PCM audio failai.
- DRM apsaugoti WMA failai (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac).
- WMA failai “Lossless” formatu.

# 6 Trikčių šalinimas

## Įspėjimas

- Niekada nenuiminkite įrenginį dengiančių dalių.

Niekada patys netaisykite įrenginio, nes taip pažeisite garantiją.

Jeigu įvyks gedimas, pirmiausia patikrinkite žemiau aprašytus punktus prieš nešdami įrenginį taisyti. Jeigu, sekant šiais patarimais, jums nepavyksta išspręsti problemos, užregistruokite savo įrenginį ir gaukite visą pagalbą [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Kai bandysite susisiekti su Philips, būtinai žinokite modelio ir serijos numerį ir būkite šalia savo įrenginio.

### Nėra maitinimo.

- Įkraukite savo garsiakalbį.

### Nėra garso arba prastas garsas.

- Pareguliuokite garsumo lygį šiame įrenginyje.
- Pareguliuokite garsumo lygį prijungtame įrenginyje.
- **+ 1 bullet**

### Garso sistema nereaguoja

- Įjunkite įrenginį.
- Įkraukite bateriją.
- Atjunkite įrenginį iš elektros tinklo, o tada vėl prijunkite ir bandykite įjungti sistemą.

### Prastas radijo bangų priėmimas

- Padidinkite atstumą tarp įrenginio ir kitų elektrinių įrenginių.
- Įjunkite FM anteną į **AUDIO IN**/  $\nabla$  lizdą, kad ryšys būtų geresnis.
- Pilnai ištieskite anteną ir pareguliuokite jos poziciją.

### Nesuderinamas USB įrenginio formatas

- Jūsų USB įrenginys nesuderinamas su šia garso sistema. Pabandykite prijungti kitą įrenginį.

## Apie “Bluetooth” įrenginį

### Prasta garso kokybė sujungus su “Bluetooth” įrenginiu.

- Prastas “Bluetooth” ryšys. Atneškite įrenginį arčiau šio prietaiso arba patraukite visus trukdžius tarp jų.

### Įrenginyje nerandamas SD700 sujungimui.

- Spauskite ir tris sekundes laikykite nuspaudę **PAIRING** mygtuką, tuomet pamėginkite dar kartą.

### Negaliu prisijungti prie įrenginio.

- Įrenginyje nėra įjungta “Bluetooth” funkcija. Skaitykite įrenginio, kurį norite prijungti, naudojimo instrukcijas ir aktyvuokite šią funkciją.
- Garsiakalbis jau sujungtas su kitu “Bluetooth” įrenginiu. Atjunkite jį ir bandykite dar kartą.

## **Prijungtas įrenginys nuolat prisijungia ir vėl atsijungia.**

- Prastas “Bluetooth” ryšys. Atneškite įrenginį arčiau prietaiso arba patraukite visus trukdžius tarp jų.
- Kai kuriuose įrenginiuose “Bluetooth” sujungimas yra automatiškai išjungiamas energijos taupymo sumetimais. Tai nėra šio įrenginio gedimas.



# 7 Pastabos

Bet kokios modifikacijos ar pakeitimai, kurie nėra išskirtinai patvirtinti “Gibson Innovations”, gali atimti vartotojo teisę naudotis šiuo įrenginiu.

## Atitikimas

# CE 2522

“Gibson Innovations” pareiškia, jog šis gaminys atitinka esminius reikalavimus ir kitas nuostatas, numatytas 1999/5/EC Direktyvoje. Atitikimo deklaracijos kopiją galite parsisiųsti iš [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Rūpinimasis aplinka

### Seno produkto ir baterijų išmetimas



Jūsų įrenginys sukurtas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kurie gali būti perdirbami ir naudojami dar kartą.



Jeigu prie savo įrenginio matote nubraukto atliekų konteinerio paveiksluką, tai reiškia, kad įrenginys pagamintas pagal Europos Direktyvą 2012/19/EU.



Šis simbolis reiškia, kad produkto sudėtyje yra integruota baterija, pagaminta pagal Europos Direktyvą 2013/56/EU, ir jos negali būti išmetamos kartu su kitomis buitinėmis šiukšlėmis. Mes stipriai rekomenduojame jums savo produktą nunešti į oficialų surinkimo punktą arba Philips paslaugų centrą, kur įkraunama baterija bus profesionaliai išimta.

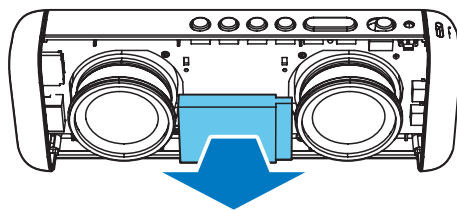
Pasidomėkite vietinėmis elektros ir elektronikos produktų atsikratymo/ išmetimo taisyklėmis. Laikykitės vietinių taisyklių ir nemeskite seno produkto kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Teisingas atsikratymas senu produktu padės sumažinti neigiamas pasekmes gamtai ir žmonių sveikatai.



### Įspėjimas

- Integruotos baterijos išėmimas panaikina garantiją ir gali sugadinti produktą.

Norėdami išimti integruotą bateriją, visada įrenginį neškite profesionalams.



### Aplinkosaugos informacija

Į įpakavimą neįeina jokia nereikalinga medžiaga. Mes skyrėme daug pastangų, kad sumažintume įpakavimo dydį ir padarytume jį lengvai išskiriamą į tris medžiagas: kartoną (dėžė), išplečiamą polistirolą (apsauga) bei polietilena (maišeliai ir pan.).

Jūsų įrenginys yra pagamintas iš medžiagų, kurios gali būti perdirbtos, jei įrenginį išardytų kompanija, kuri tame specializuojasi. Prašome susipažinti su vietinėmis taisyklėmis, nustatančiomis įpakavimų, išsikrovusių maitinimo elementų bei senos įrangos išmetimo tvarką.

---

## Prekiniai ženklai



Bluetooth® žodinis ženklas bei logotipai yra "Bluetooth SIG, Inc." registruoti prekiniai ženklai. "Gibson" šiuos ženklus naudoja pagal turimą licenciją. Kiti prekiniai ženklai ir prekiniai pavadinimai yra atitinkamų jų savininkų nuosavybė.



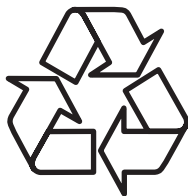
**Techniniai duomenys gali keistis be išankstinio perspėjimo.**

**2015 © "Gibson Innovations Limited". Visos teisės saugomos.**

**Šis produktas buvo pagamintas ir yra parduodamas "Gibson Innovations Ltd." atsakomybėje. "Gibson Innovations Ltd." garantuoja už šį produktą.**

**Philips ir Philips Skydo Emblema yra "Koninklijke Philips N.V." registruoti prekiniai ženklai ir yra naudojami pagal licenciją iš "Koninklijke Philips N.V."**

**SD700\_00 \_UM\_V2.0**



Daugiau apie firmos "Philips" gaminius galite  
sužinoti pasauliniame Interneto tinkle. Svetainės  
adresas:

<http://www.philips.com>